Газ.-Морд.т.
1-2
Комплект.

ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРНАВОДО ВЕЙС!

# Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

АПРЕЛЕНЬ
6-це чи
1938 ие
№ 39 (865)
ЛИСИ: 8-це ИЕ ЧИНЬ ЮТАЗЬ

## Комсомольской хозяйствантень большевистской порядок

Комсомольской хозяйствантъ образцовойстэ ветямось—те комсомольской роботасо важной тев Те серьезной вопросонтень комсомольской кой-кона комитетнэнь, райкомтнень, горкомонь секретартне ваныть прок второстепенной тев лангс. Лиясто комсомолецэсь туи роботамо лия районов, туемстэ сонензэ личной карточканзо а макссызь, ды мерить, што кучсынек мельгат. Мейле жо лисни истя, што комсомолецэсь ды райкомось, козонь сон сась, кучнить зярыя сермат, но карточкась яла а сы.

Те лисни секс, што комсомольской учетсонть райкомонь секретартне не занимаются, те тевенть кадносызь технической роботниктнень лангс, ВЛКСМ-нь Саранской горкомось малав бюронь эрьва заседаниясо аравтни вопрос комсомолецтнэнь личной тевест оформлениядо, сень кувалт, што райкомтне емавтызь сынст карточкаст. Саранскоень горкомсо улить аволь вейке сядо комсомолецэнь личной карточкат, конат (комсомолецтнэ) городской организациястонть тусть лияв. Сестэ жо, зярдо сы серма, косо вешить комсомолецэнть личной карточканзо, горкомонь роботниктне сень таркас, штобу вешнемс архивстэ, сермадыть ответ, што минек кедьсэ истямо карточка арась. Ды секскак лиясто савкшны кой-кона комсомолецтнэнь лангс одов сермалемс личной карточкат.

Учетонь роботасо пек меши се, зярдо сеедьстэ полавтнить роботниктнень. Комсомольской хозяйствантъ примамсто жо а теить точной оформления, бажить кода бу весе седе курок сявордомс од роботникенть лангс.

Комсомолецэсь Поско О. Я. ялгась Саранск ошсто тусь Алма-Ата ошов. Тосто Ленинской райкомось колмокстъ кучнесь сермат, штобу саранскоень горкомось кучовлизе Поско ялгантъ личной карточканзо, но горкомось яла кашт мольсь. Ансяк сестэ, кода Поско ялгась кучсь серма ВЛКСМ-нь ЦК-в ды тосто те сермантъ коряс сась отношения, горкомось личной карточкантъ муизе ды кучизе.

Г. Г. Королев ялгась ульнесь хлебоза водонь организациясо, ней сон Якстере Армиясо. Частьстэ а весть запрашивали сонзэ личной карточканзо, но Саранскоень горкомось эзизе кучо секс, што „истямо карточка горкомсо арась". Мейле жо, кода ваннызь парсте, лиссь, што Королев ялгантъ карточканзо лангс, зярдо сон совась комсомолс, горкомсо сермадокшность Корасев.

Истямо волокитань случайтнеде а вейке. Саранск ошсо улить одс примазь зярыя комсомолецт, конатне чистэ якить горкомов временной удостоверения мельга. Но горкомось тенст удостоверениятъ а макстни, секс што комсомолонь обкомось временной удостоверениятъ шкастонзо эзь анокста.

Комсомольской роботниктне должны чаркодемс, што комсомольской хозяйствасонть эряви теемс большевистской порядка.

**А. Щеглов.**

## КОМСОРГ-СТАХАНОВКА

Жизнерадостной комсомолкась Настя Япрынцева 1935 иестэ сась роботамо Саранскоев швейной мастерскойс. Васня сонзэ заработказо ульнесь 140—150 целковойть ковозонзо. Ней, кода Настя кармась роботамо стахановскойкс, заработказо кармась улеме 300—400 целковойть.

Комсомольской организациясь Настянь, прок стахановкантъ ды паро общественницантъ, кочкизе комсоргокс. Комсомолецтнэ ней регулярно тонавтнить политкружоксо. Меельсь шкань перть 7 стахановкат примазь комсомолс.

Настя комсомолс совась 1930 иестэ. Сон умок уш арсесь седе, кода бу совамс ВКП(б)-нь рядтнэс. Вана, сонзэ арсеманзо топавтовсть: ВЛКСМ-нь горкомонть ды мастерскоень парторгонть Платонова ялгантъ рекомендациятъ коряс, парторганизациясь эсь промкссонзо Настянь примизе ВКП(б)-нь членкс кандидатокс.

**П. Нестеров.**

Саранск ош

## Организациясонть 25 комсомолкат

Б. Игнатовань средней школань тонавтницятнень юткссо а берянькстэ аравтозь культурно-воспитательной работась. Занятиятнеде мейле ловнокшныть газетат, тейнить папанинецтнэде беседат.

Теде башка аволь союзной од ломантнень юткссо тонавтнить ВЛКСМ-нь программантъ ды уставонть.

Паро роботань ладязь, комсомольской организациясь касы ды кемексты. Март ковсто примазь 8 ломантъ комсомолонь членкс ды 1 кандидатокс, сынст юткссо примазь вейке тейтерь. Ней организациясонть 89 комсомолецт ды 1 кандидат. Сынст юткссо 25 тейтерть.

**Н. Гришанов.**

Б. Игнатовань район.

## Отличниктне совить ВЛКСМ-нь рядтнэс

**Б. Березникень район.** Пермизь велень аволь полной средней школань 7-це классонь тонавтницясь И. Мишкин весе предметнэнь коряс тонавтни ансяк отлично. Мишкин ялгась ней покш мельсэ тонавтни ВЛКСМ-нь программантъ ды уставонть. Мишкин лацо жо комсомолс анокстыть пряст Ошкин Р., Ошкин В., Илькаева С. ды лият. Комсомолс анокстамосонть покш лезкс максы комсомолецэсь Наземкин ялгась.

**А. Мишкин.**

## Од организация

1937 иень кизна Пермизь велесэ Куйбышев лемсэ колхозсо ульнесь ансяк вейке комсомолец С. Е. Косынкин. ВЛКСМ-нь Б.Березникень райкомсто „Сверхбдительнойтне", (икелень секретаресь М. Левин) фактнень апак проверя Косынкин ялгантькак панизь комсомолонь рядтнэстэ сень кис, што дедазо кирдсь солодовня ды буто сонсь Косынкин ялгась сюлмавозель народонь врагонь пулопелькстнэнь марто.

ВЛКСМ-нь ЦК-нь 5-це пленумонть решениятнеде мейле Косынкин ялгась мекев восстановлен комсомолс.

Косынкин ялгась сеске жо аравтсь эсь икеленээ задача—кастомс комсомольской организациянть. Кармась ветямо несоюзной од ломантнень юткссо массово-политической робота.

Куйбышев лемсэ колхозонь ударниктне ды стахановецтнэ Гудаев Илья, Косынкин С., Кривоногов Яша, Чикнайкин Степа Ленинской комсомолонь 20 иентень ознаменованияс совасть ВЛКСМ-нь рядтнес. Ней организациясонть 5 ломантъ.

ВЛКСМ нь райкомонтень эряви лездамс те организациянтень.

**Г. Ромашкин.**

Б-Березниковский р-н.

## ЯВОЗЬ 25 АГИТАТОРТ

Ташто Ардатова велень колхозной комсомольской организациясь „РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" толковамо явсь 25 комсомолецт агитаторкс.

Агитатортнэ макссть обязательстват, штобу седеяк парсте анокстамс избирательтнень РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотнесэ активной участиянтень.

**С. Авдеев.**

Ардатовань р-н.

## Организациясь касы

**Б. Березникень район** Косогор велень аволь союзной од ломантне, комсомолонь XX-це годовщинантъ вастыть ВЛКСМ-нь рядтнэс совамосо.

Первичной комсомольской организациясонть а умок эщо лововсть ансяк 6 комсомолецт, ней жо 20 ломантъ. Организациянтень нейгак од ломантне максыть комсомолс совамодо заявленият.

**П. Пашуткин.**

**Военно-Морской Флотонь воспитанник.**

Подводной лодкась ульнесь А. К. Сырков ялгантъ васенце школакс. Военной ды политической тонавтнемань коряс отличникесь, од краснофлотецэсь удалов а кадовкшныль общеобразовательной предметнэнь коряс занятиятнесэяк. Боевой ды политической вадря анокстамонть кис А. К. Сырков награжден Ленинэнь орденсэ. Ней Сырков ялгась тонавтни Сталин лемсэ Промакадемиясонть морской кораблянь строямонь искусствантень. Тонавтни сон парсте.

СНИМКАСОНТЬ: А. К. Сырков ялгась Сталин лемсэ Промакадемиясо занятиятнесэ.

## Сынь анокт паксяв лисеме

Тунда видемань кампаниясь ули образцовойстэ ютавтозь сестэ, зярдо тенень анокстамоськак ули ютавтозь образцовойстэ. Тень чаркодизь Жабина велень Киров лемсэ колхозонь бригадиртнэ Г. Калигин, П. Мосин ды Н. Григичев ялгатне, ды сень кис, штобу парсте анокстамс видемантень ды парсте ютавтомс сонзэ, сынь эсь ютковаст тейсть соцсоревнованиянь договорт ды кеместэ кундасть договортнэнь топавтомо.

Колхозонь правлениясь ды бригадиртнэ васняяк провериз видьметнень состояниясть, инвентарентъ ды лишметнень, мейле жо кармасть анокстамо. Ней колхозонть видьмензэ весе анокт, инвентарезэ весе витнезь ды кемекстазь колхозниктненень, конат кармить эйсэст роботамо видема ланга. Лишметне истяжо кемекстазь.

А умок комиссиясь проверизе колхозонть видемантень анок-чинзэ ды сась заключениясь, што колхозось анок. Комиссиясь истя жо тешкстызе асатыкстнэньгак, конатнень эряви куроксто маштомс. Зярыя лишметь тощат, конатнень мельга эряви вздрялгавтомс уходонть.

Бригадиртнэ макссть вал витемс асатыкстнэнь ды видемантъ ютавтомс парсте.

**А. Григичев.**

Ардатовань район.

## ОСО-нь XII-це лотереянь билетнэнь лангс сермадстомась

**Саранск ошсо** келейстэ юты ОСО-нь XII-це лотереянь билетнэнь лангс сермадстомась.

Наркомземсэ робочейтнень, служащейтнень ды специалистнэнь юткссо толковизь лотерейной билетнэнь лангс подпискантъ покш значениянзо. Тосо робочейтне ды служащейтне подписались лотерейной билетс 1300 целковой лангс, Разнопромсоюзсо—1160-цел., Наркомфинсэ—950 цел., маслозаводсо—650 цел., котонинной фабрикасо—835 целковой лангс.

Саранской райононь ламо колхозга лотерейной билетнэнь лангс сермадстомась моли истя жо успешна.

**Г. Р.**

# КОМСОМОЛЬСКОЙ ЭРЯМОСЬ

Башкирской АССР-нь нархозучетонь статистикесь Евгения Речкалова, кона получась авиотехникень лем—тонавтнесь Башкирской аэроклубсонть, основной роботанзо апак кадно.

Б. Башкировонь фотостонть рис. теизе Глазова.

## Занятиятне эрсить интереснойстэ

12-це № школань комсомольской организациясь вадрясто аравтызе партиянть историянзо тонавтнемань коряс кружоконть роботанзо.

Кружоконь члентнэ парсте анокстазь ды конспект марто сакшныть эрьва занятиянтень. Занятиятне эрсить интереснойстэ, келейгавтозь беседань методонть коряс, косо кулсоныцятне примить активной участия темасонть весе вопростнэнь толковамосонть. Келейгавтозь беседась пек лезды эрьва кулсоныцянть идейно-политической уровененэзэ касомантень.

**Морозов.**

Саранск ош.

## Ютавтнекшнить беседат

Кенде велень комсомольской организациясь ловнома кудосо ютавтни докладт ды беседат.

А умок комсомолецэсь Леушкин ялгась тейсь доклад Испаниясо, Китайсэ военной действиятнеде, седе, кода Испаниянь ды Китаень народтнэ бороцить фашистнэнь каршо, эсист независимостенть кисэ.

Теде башка, эрсить беседат папанинецтнэде ды лият. Ней толковакшныть РСФСР-нь ды МАССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениятнень.

**М. Депцов.**

Дубенкань район.

## Воспитательной работанть кадызь Инчин лангс

**Березникень район.** Шугурова велень „Вейсэ" колхозонь первичной комсомольской организациясь ды васняяк комсоргось Антошкина ялгась од ломантнень ютксо кодамояк воспитательной робота а ветить. Ламонь улить мелест совамс комсомолонь рядс, но сынест тень коряс а лездыть, а анокстыть эйсэст. ВЛКСМ-нь программанть ды уставонть тонавтнеманзо эсть уставакшнояк.

Аволь союзной од ломантнень ютксо воспитательной роботань ветямо комсомольской промкссо кемекстызь Инчинэнь, кона а роботы, комсомольской порученият а топавты. Антошкин эсь седеензэ оймавтызе сень эйсэ, што воспитательной роботанть ветямо ули кемекстазь комсомолец.

**Комсомолец**

## ОД ЛОМАНТНЕНЬ КОМСОМОЛС А АНОКСТЫТЬ

Саранскоень махорочной фабрикасо робочейтнень, роботницатнень ютксо ламо роботыть од ломанть, сынст эйстэ ламотне достойнойть улемс ВЛКСМ-нь рядтнэсэ. Апак вант тень лангс, махорочной фабрикань первичной комсомольской организациясь касы беряньстэ. Организациясонть лововить ансяк 15 комсомолецт.

Комсомольской организациянть а касомань причинакс, васняяк, ашти се, што комсомолонь комитетэсь ды сонзэ секретаресь Писерев ялгась од ломантнень эйстэ допрок сезевсть. Комсомольской промкстнэнь ды комитетэнь заседаниятнень ютавтнемань планонть эрьва ковнэ топавтить велькска. Комсомолецтнэ эсист роботаст ловить ансяк промкссонь ютавтомасо ды членской взносонь пандомасо. Допрок ступтызь культурно-массовой роботань ветямонть. Од ломантнень ютксо промкст а эрсить. Фабрикасонть ули а берянь клуб, но тосо танцовамодо башка мезеяк а эрси.

Од ломантне-стахановецтнэ Бурнайкина Анна, Ваняшин Николай, Захарова Дуся ды лиятне кортнить, што сынст улить зярыя эрьва кодат а чаркодевикс вопросост, конатнень коряс костояк ответ а муить. Мекс бу клубонь заведующеентень Рубцова ялгантень а организовамс вопросонь ды ответэнь вечерт, лекцият, докладт ды беседат.

Стахановецтнэнь од ломантнень улить покш мелест совамс комсомолс, но сынст марто а роботыть, комсомолс совамо эйсэст а анокстыть. Тосо од ломантненень стака совамс комсомолс.

Захарова Дуся сайсь анкета, мерсь: Мон арсян совамо комсомолс. Анкетанть максызь ды весе, кияк тензэ а лездыть уставонть ды программанть тонавтнемасо, рекомендациянь получамосо.

ВЛКСМ-нь Саранск ошонь горкомось мельсэ эли а мельсэ кирди махорочной фабрикань комсомольской организациянть касомантзо. Тосо умок уш аштекшнить комсомолс совамодо А. Никишкова, А. Воронина ялгатнень заявлениять ды те шкас яла апак ванно.

**Я. Зубарев.**

## Ступтозь од ломанть

1937 иень сентября ковсто Маслозаводсо таго ушодовсь роботамонь сезонось. Те шкань самс заводсонть ульнесь ансяк вейке комсомолец-инженер Пролетарский ялгась, но сон а кувать ськамонзо кадовкшнось. Зярдо заводонтень сась робочейть, аволь союзной од ломанть—комсомольской организациясь кармась касомо.

Ней первичной комсомольской организациясонть лововить 20 комсомолецт, сынст ютксо 5 тейтерьават. Комитетэнь секретарекс кочказь Ткаченко ялгась.

Ютавтозь од комсомолецтнэнь примамось ды весе. Кодамояк робота организациясонть арась. Политзанятиятне меельседе ульнесть уш пек умок. Истяжо тевесь ашти комсомольской промкстнэнь мартояк. Бути кевкстемс комсомолец, то сон малавгак а евтасы, зярдо ульнесь комсомольской промкс.

Комсомольской промкстнэнень а анокстакшныть, бути жо карми улеме закрытой комсомольской промкс, то чинь повесткантькак а евтнесызь, секс комсомолецтнэ сыть промксов апак анокста. Комсомольской порученият улить аволь весень, конань улитькак—то сынст топавтомантъ а проверякшныть.

Весе комсомолецтнэнь эйстэ сехте вадрясто топавтыть эсист порученият Елисеева ялгась, кона вети драмкружок ды сон жо пионервожатой 40-це № школасонть, Гордеев—клубонь заведующий.

Газетат получить ансяк 2—3 комсомолецт. Культурно-массовой робота кода комсомолецтнэнь ютксо, истяжо аволь союзной од ломантнень ютксо а ветяви.

Заводсонть лововить 60 седе ламо аволь союзной од ломантнень Сынст ютксо улить стахановецт, стахановкат, кода Гаунина ялгась ды ламо лият. Весе сынь бажить совамс комсомолс. Ды седеяк берянь се, што комсомолс одс совиця аволь союзной од ломантненень а макснить анкета комсомолс совамодо. Анкетат вешсть колмо ломантнень—Верховцева сазоронзо марто ды Разгильдяева, анкета жо макссть ансяк вейкенень. Тестэ пек парсте неяви, што Маслозаводонь первичной комсомольской организациясь сехте икеле ды васняяк сонсь тормози комсомольской организациянть касомантзо. Комсомолонь горкомсто представительть тесэ а эрсить. Заводсонть аволь союзной од ломантнестувтозь.

**П. Кильдюшкин.**

## Одс примазь комсомолецэнть ступтызь

Анохин В. И.—Саранскоень маслозаводонь прессовой цехень робочей. Сонзэ ули мелезэ тонавтнемс политучебань кружоксо кунсоломс докладт, лекцият, примамс участия общественной роботасо. Но те весе соненэзэ кадови ансяк арсемакс, тевсэ жо те малавгак а ютавтневи. Комсомольской организациясь тень коряс овси мезеяк эзь тее. Заводсонть кода комсомолецтнэнь ютксо, истяжо аволь союзной од ломантнень мартояк культурно-массовой работа а ветяви.

Первичной комсомольской организациясь Анохин ялгантъ примизе комсомолс, седе мейле ков уш ютась, но сонзэ примамось комсомолонь горкомсо яла апак кемекста.

Бути лецтямс сень, кода первичной комсомольской организациясь Анохинэнь анокстыть ды кепеди сонзэ политической уровененэзэ, то эряви меремс—кодаяк арась. Виде, комсомолонь комитетэнь секретаресь Ткаченко ялгась макссь тензэ ВЛКСМ-нь программа ды устав, но вейкеяк вал эзь евта, месть эряви сынст коряс тейнемс. Сонсь Анохин ялгась кортни: седе мейле, кода монь первичной комсомольской организациясь примимем комсомолс, монь марто кияк местькак эзь кортне, политзанятият а эрсить, общественной роботас эйсэнь а таргить, культурно-массовой работа минек ютксо арась. Ютко шканок ютни кода понгсь.

**К. З.**

## КРУЖОКТНЕ РОБОТЫТЬ БЕРЯНЬСТЭ

Кочкуровань районной комсомольской организациясонть ды аволь союзной од ломантнень ютксо полит-воспитательной роботась аравтозь малавгак аволь сатышкасто. Райононть келес организовазь политграмотань 38 кружокт ды партиянть историянзо тонавтнемань 12 кружокт, но неть кружоктне ды полит-школатне роботыть пек беряньстэ.

Саемс, примеркс, ВЛКСМ-нь райкомонь икелень секретарень Баранов ялгантъ. Сонзэ райкомонь бюросъ кемекстакшнызе Пакся Тавлань комсомольской организациянтень, штобу максоволь практической лезкс комсомольской политтонавтнемантъ парсте организовамонтень секс, што комсоргось—Начаркина аволь умок выдвинутой руководящей комсомольской роботас. Баранов ялгась 3 ковт кода Пакся Тавлань комсомольской организациясонть. Сень кис, штобу максомс живой лезкс, сон седеяк калавтызе полит-воспитательной роботанть, вейкеяк занятия эзь ютавто.

Истят пропагандистнэде райононть келес лововить ламо, конатне эцо те шкас а явить кодамояк мель те важной воспитательной участкантень. ВЛКСМ-нь райкомонтень седе сеедьстэ эряви ютавтнемс пропагандистнэнь марто совещаният, кулсонокшномс сынст роботадост отчет, виевстэ ладямс критикантъ ды самокритикантъ.

**А. Драняев.**

## ОРГАНИЗАЦИЯСЬ КОМСОРГТОМО

**Ст. Шайговань район.** Ташто Теризморго велень Буденный лемсэ колхозонь первичной комсомольской организациясь уш 6 ковт комсоргтомо.

Комсомольской промкст пурнамс ды ютавтнемс а кинень. Кодамояк культурно-массовой робота комсомолецтнэнь ютксояк, аволь союзной од ломантнень ютксояк арась.

Комсомолецтнэ газетат а ловнокшныть, 7-це ков политзанятият а ютавтнить.

Те положениядонть умок соды ВЛКСМ-нь райкомоськак, но мекс бути те шкас организациянть кадызе комсоргтомо, кодамояк лезкс а максы.

**М.**

## Арась пропагандист

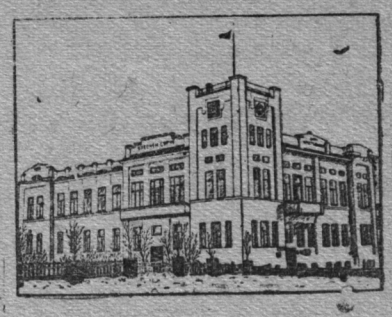
Заготзернонь первичной комсомольской организациясонть кода уш 3-це ков а роботы политкружокось. А роботы секень кувалт, што арась пропагандист.

ВЛКСМ-нь райкомось (секретаресь Кочетков ялгась) соды те безобразиядонть, но те шкас кодаткак мерат а прими.

**Комсомолец.**

Кочкуровань р-н.

### СССР-нь ошtнэва



Чебоксары ошось (Чувашской АССР). Крестьяниназь кудось.

# Литературной страница

## ПАНДО АЛО ЛИСЬМА ВАКССО...

ПЕРЕВОД БЕЛОРУССКОЙСТЭ

Пандо ало, лисьма вакссо,
Косо пек кельме ведесь,
Жнейка мельга капшазь сюлмась
Мазый пултт од тейтересь.

Ой сюлмась, морась, тейтересь,
Што паро эрямс светсэнть,
Бути парсте теемс тевесь,
Бути эсь трудонть вечкемс.

Ответэкс жойнить сюротне,
Кортасть сонензэ седе—
Колхозонь сюпав-чись смелстэ
Сови эрьва кудонтень.

Ледстян да ледстясынь мон
Ютась иетнень:
Сестэ воля, радость
Арасель монень.

Эзь ульне тень оймамо
Зорясто зоряс.
Роботынь паксятнесэ
Пелевень росас.

Ней жо одкс тейнитяно
Эсинек тевтнень,
Колхозсо эрямодонть
Ломанькс теевинь.

Счастливой эрямо сась
Кудотнес, паксяс.
Мазый-чим умаринакс
Цветямо-кармась!

**Эрзякс сермадызе**
**А. МАРТЫНОВ.**

(Саезь „Творчество народов СССР" книгань „Страна советская" разделстэнть).

*Д. М. Куляскин.*

## ТАЧАНКА

Эх, тачанка, тон тачанка,
Маневратнесэ артнят,
„Противникенть" мезе вийсэ
Васоло енов панят.
Эх, тачанка, тон тачанка,
Ливтят пулякс паксянь трокс,
Арасть теть кодаткак пирявкст
Лишметне ливтить ендолкс.
Лишметне судо варястост.
Парксннть прок пициця толт.
Тачанкасонть ливтязь ливтить
Пулеметчиктне орелкс.
Эйсэть ардыть виев церат,
Ардыть смелстэ, апак пель.
Кадык човить чоподасо
Фашистнэ эсист пеельть.
Эх, тачанка, тон тачанка,
Лушмот, лашмот а содат.

Войнань шкасто врагонть каршо
Бойсэ туреме кундат.
Родинань ванстомо ашти
Большевистской тонь мелеть.
Врагонть тапасыть пеензэ,
Ансяк варшты икелеть.
Теиндеряйть фашистт война,
Туят ардозь прок давол.
Лангозост пулянь нолдамо
Кармат пиземень коволкс.
Тон анокат сы войнантень
Бути Гитлер каяви,
Тон анокат сынст маштомо,
Бути звертне появить.
Эх, тачанка, тон тачанка,
Ливтят пулякс паксянь трокс,
Арасть теть кодаткак пирявкст,
Лишметне ардтнить ендолкс.

*П. Русскин.*

## КЕМЕКСТАК ВИЕМ

Ковось эсь валдонзо
Правтни сиянь човкс,
Гайгезэ моронок
Жойни горниповкс.

***

Палы минек потсо
А мадиця тол,
Чистэ минек эйсэ
Касты комсомол.

***

Аноктано весе
Кеме нежекс стямс!

Ды фашистской сворантъ
Педе-пев изнямс!

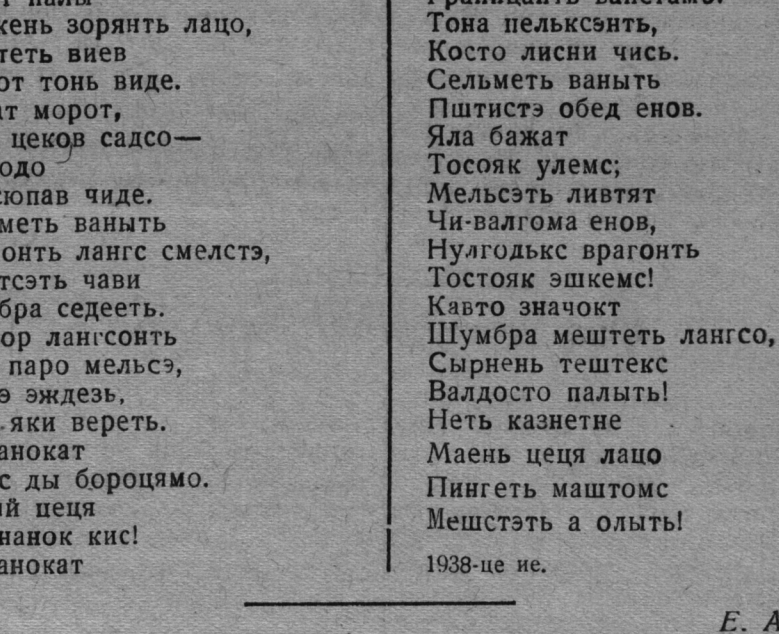
***

„КИМ" мазый значокось,
Мештесэнек палт.
Эх, эрямо, радость
Чамаванок валт!

***

Палозо потсонок
А мадиця тол!
Каст, кемекстак вием,
Од шкам, комсомол!

1938-це ие.



А. А. Первенцовонь „Кочубей" романонть коряс А. А. Первенцев ды Н. П. Охлопков сермадсть пьеса „Кочубей". Ней пьесантъ премьерась моли Московонь Государственной Камерной театрасонть.

Снимкасонть: Аржанов артистэсь И. Кочубеень рольсэнть ды Яникова артисткась сонзэ (Кочубеень) ординарецэнть Володькань рольсэнть.

Рис. ФАБИСОВИЧЕНЬ фотосто.

*В. Аношкин*

## МАРЯ

Чамат палы
Валскень зорянть лацо,
Мештеть виев
Рунгот тонь виде.
Морат морот,
Теке цеков садсо—
Эрямодо
Ды сюпав чиде.
Сельметь ваныть
Эрямонть лангс смелстэ,
Мештсэть чави
Шумбра седееть.
Мастор лангсонть
Эрят паро мельсэ,
Чистэ эждезь,
Тонь яки вереть.
Тон анокат
Трудс ды бороцямо.
Мазый цеця
Родинанок кис!
Тон анокат
Границанть ванстамо.
Тона пельксэнть,
Косто лисни чись.
Сельметь ваныть
Пштистэ обед енов.
Яла бажат
Тосояк улемс;
Мельсэть ливтят
Чи-валгома енов,
Нулгодькс врагонть
Тостояк эшкемс!
Кавто значокт
Шумбра мештеть лангсо,
Сырнень тештекс
Валдосто палыть!
Неть казнетне
Маень цеця лацо
Пингеть маштомс
Мешстэть а олыть!

1938-це ие.

*Е. Агеев.*

## ЧАСТУШКАТ

Мельс паросан, моро моран,
Гайгк-мазыйстэ гармошка.
Сталин макссь валдо эрямо
Ды счасия зярошка!

***

Мазый тунда пиже виресь
Лажны нармунь моросо.
Паро, весела эрямось
Монь счасияв масторсо.

***

Цековт, цековт чоледеде,
Мон вайгеленк кунцолан.
Тонавтнемс, оймсемс, роботамс
Ней моньгак улить праван.

***

Цветяк, цветяк мазый садокс
Сехте од, валдо пинге.

А эскельди моданок лангс
Зярдояк врагонь пильге.

***

Эрян сюпавсто ды парсте,
Нужа—а кирдса корот.
Колхоз велень ульцятнева
Гайгить Сталиндэ морот.

***

Эх, сэнь, валаня менельсэнть
Валдосто ней ваны чись.
Сталин ялгантень пасиба
Кисэнек заботанть кис.

***

Нолдык вайгелеть, гармошка,
Вешк тон, весела цеков.
Трудицятне парсте содыть
Эйсэст Сталин вети ков.

*А. Панькин.*

## ШАЧИТЬ ГЕРОЙТЬ

Вай, кодамо
Келей масторонок
Сэнь менельстэнть
Пейдезь ваны чись.
Эх, зярошка
Минек мельсь паронок,
Виде, маней
Эрямонок кись!
Цветятано
А пужиця цецякс,
Кодат кизна
Лугава касыть.
Сех счасияв
Минек эрямосонть
Эрьва чистэ
Геройтне шачить.
Чинть валдозо
Палы покш масторсонть,
Полюсовгак
Лембезэ пачкодсь;
Сонзэ лангсонзо
Родинанть знамясь,
Сонзэ велькска
Васов кись панжовсь!

Дубенкань р-н.

*Н. Назарова*

## САКА ТУНДО

Курок сака мазый тундо,
Пек эйсэть учотано.
Паро мельсэ радовакшнозь
Минь, тонь, эйсэ вастано.
Виртне весе веселгадыть,
Чувтнэ принест кепсесызь.
Пиже лопасо тарадост
Мазыйнестэ оршнесызь.
Нармунтнеяк умок учить,
Тонь, лембе читнень самонть.
Виртнеяк кармить гайгеме
Скрипка вайгель мородонть.
Варштак лембинестэ чизэ,
Ловонть капшазь солавтык.
Монь келей, сюпав масторонть
Пижесэ, тон, оршавтык.
Сак курок вечкевикс, тундо,
Минь, тонь, пек учотано.
Уцяскав масторонть лангсо
Розь цецякс кастано!

Шугурова веле,
Б. Березникень р-н.

„Мосфильм" киностудиясь пряды „Волга—Волга" звуковой музыкальной кино-комедиянь нолдамонть.

СНИМКАСОНТЬ: фильмастонть кадр. Республикань заслуженной артисткась Л. П. Орлова Петрова Дунянь рольсэнть.

# ТЕНЬГУШЕВАСО КОМСОМОЛС ПРИМАМОНТЬ ЛОВИТЬ МЕЕЛЬСЬ ТЕВЕКС

ВЛКСМ нь ЦК-нь мартовской пленумось тешкстызе эсинзэ решениясонзо, што ламо комсомольской роботник допрок сезевсть ды ступтызь аволь союзной од ломантнень, а ветить ютксост культурно-воспитательной робота.

Теньгушевань районсо комсомольской организациятне истяжо беряньстэ ветить робота аволь союзной од ломантнень ютксо. Кой-кона комсомольской организациятнева аволь союзной од ломантнень политкружоконь занятияв а тердтнить. Од ломантнень комсомолс анокстамось моли беряньстэ. Районсонть ансяк 420 комсомолецт. Шокше велесэ 200 ламо од ломантъ, ламот ютксгост достойнойть улемс комсомолсо. но сынст марто а роботыть. 1937-це иестэ велесэнть комсомолс примасть ансяк 4 ломантъ. Седеяк беряньстэ моли комсомолс примамось тейтерь-аватнень ютксто, ды сехте пек колхозницатнень ютксто. Райононть келес 90 комсомолкат, эйстэст ансяк 17 комсомолкат колхозницат.

Кой-кона первичной партийной организациятне, комсомолецтнэнень лезксэнь максмантъ таркас, сынсь кармавтыть коламо ВЛКСМ-нь программантъ ды уставонть. Куликова велень парторгось Сергеев ялгась комсоргонть Штанев ялгантъ марто кавнест вансть ламо заявленият комсомолс совамодо, сынсь тейсть решеният ды мейле тень кувалт эсть евтнеяк комсомольской промкссо.

ВЛКСМ-нь райкомонь бюронь членгнэ лезксэнь максмантъ таркас ащтекшнить кабинетсэ ды сермалить певтеме резолюцият ды постановленият.

Е.

## Седеяк пек кепедьсынек трудонь производительностенть

Махорочной фабрикас мон сынь 1933 иестэ. Васня роботынь подсобной роботасо. Кодак тонавтния машинантъ, карминь роботамо машинасо.

1935 иестэ эрьва машинас ульнесь норма—максомс продукция 110 ящикт. Те нормантъ мон эзия топавто, секс што парсте а содылия машинантъ.

Зярдо весе масторонть келес келейгадсь стахановской движениясь, се шкантень мон карминь парсте содамонзо машинантъ. 110 ящикт нормантъ карминь топавтомо вельска, максылинь 140 ящикт.

1937 иестэ, кодак техминимумонть максыя отличнасто, роботамо карминь седеяк парсте. Ней, эсь обязательствам—нолдамс 155 ящикт махорка сменас, мон топавтнян вельска—нолдан малав 170 ящикт.

Миненек, стахановецтнэнень, беряньстэ лездыть инженерно-технической роботниктне. Сынст эрьва чинь лезксэст коряс можна улевель топавтомс пек седе ламо.

Мон ней ульнинь Мордовиянь промышленностень стахановецтнэнь республиканской слетонь делегатокс. Слетсонть стахановской роботань кис тень макссть премия парсеень платия. Те премиясь монь кармавты роботамс седеяк парсте. Ды мон максан вал: ВЛКСМ-нтень 20 иень топодемантъ честьс 138 ящикт нормань таркас карман топавтнеме 170-175 яшикт.

**М. Садкова—Саранскоень махорочной фабрикань машинистка.**

## ВИЕНЗАМС ФИЗКУЛЬТУРНОЙ РОБОТАНТЬ

Физкультурной роботань телень сезонось ютась покш успех марто. Ансяк Саранск ошонь ды республиканской соревнованиятнесэ примасть участия 1200 седе ламо ломантъ, 6000 седе ламо ломантъ максызь телень норматнень ГТО ды БГТО значоктнень лангс. 60 ломантъ примасть участия Всесоюзной эрьва кодат соревнованиятнесэ Советской Союзонь оштнэсэ, кода Московсо, Ленинградсо, Горькойсэ, Куйбышевсэ ды лиясо. 100 ломанде ламо получасть Всесоюзной IV-це ды V-це категориянь шахматистэнь ды шашкасо налксицянь званият.

Кизэнь сезононть самс кадовсь аламо шка. Задачась ашти сеньсэ, штобу васняяк проверямс спортивной инвентарень состояниянзо, ванномс физкультурной роботань плантнэнь, решамс эрявикс вопростнэнь физкультурань тевентень од ломантнень охватонть коряс. Минь должны кизэнь перть анокстамс ГТО-нь ды БГТО-нь значкистт телень коряс седе ламо. Те задачантъ топавтомо должны включиться весе комсомольской организациятне ды физкультурань комитетнэ.

С. С. Я.

## *Толковить кочкамонь закононть*

Шугурова велень Каганович лемсэ ды Калинин лемсэ колхозтнэсэ парсте организовазь „РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" толковамось. Каганович лемсэ колхозсонть кружоконь руководителесь Тюркин ялгась ютавтсь 7 занятият. Калинин лемсэ колхозсонть руководителесь Горбунов ялгась ютавтсь 9 занятият.

Занятиятне эрсить регулярно планонь коряс, кружоконь членгнэ сакшныть шкастонзо ды конспект марто. Секс занятиятне ютнить активнойстэ ды интересностэ.

**Н. Бекшаев.**

Б. Березникень р-н.

## А тонавтнить кочкамотнеде Положениянть

Чамзинка велень „Борьба за социализм" колхозонь колхозниктнень ды колхозницатнень марто те шкас апак толкова „РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениясь.

Кружоктне, конатне ульнесть организовазь „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" толковамо, сынь ней каладсть, агитаторгнэ кодамояк робота а ветить.

Истямо корс а кирдевиця тевесь лисни секс, што партийно-комсомольской организациятне а снартнить кодамояк мерань примамо, штобу кочкицятне седе парсте чаркодевлизь кочкамотнеде Положениянть.

**И. Симдянов.**

Чамзинкань район.

## *Физкультурной хроника*

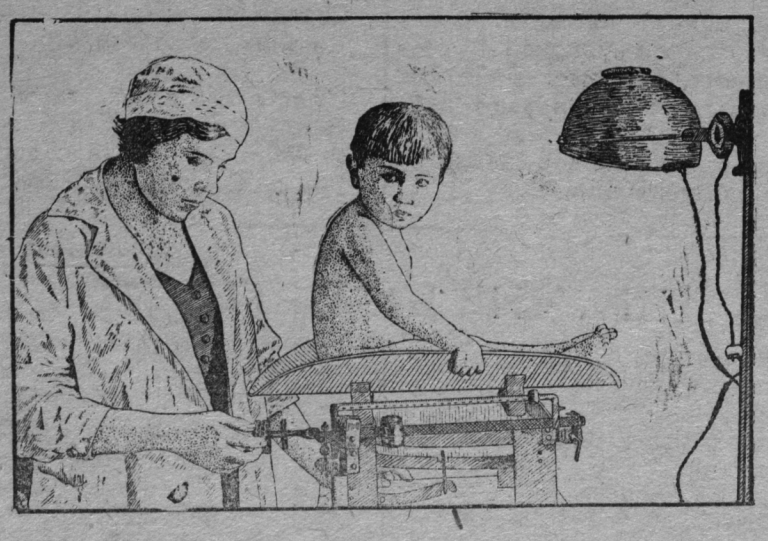
* Телень спортивной сезононть образцовойстэ ютавтомань кис физкультурань ды спортонь тевтнень коряс, МАССР-нь СНК-со республиканской советэсь Саранск ошонь физкультурань комитетэнь председателенть Чуликов ялгантень макссь премия 250 целковойть ярмакт, Ардатовской районга уполномоченноентень Будников ялгантень 200 целковойть.

* Саранск ошонь педучилищань спортивной залсонть мартонь 30 це чистэ ютавтозь волейбольной матч „Динамонь" (Саранск) ды „Локомотивень" (Рузаевка) церень командатне марто. Матчось прядовсь 2—0 счет марто „Локомотивень" пользас.

Теке жо чистэнть ютавтозь матч „Локомотивень" ды „Учитель" спортобществань тейтерь-авань командатне марто. Матчось прядовсь 2—0 счет марто „Учитель" обществань командантъ пользас.

* Апрелень 1-це чистэ прядовсь физкультурной ды спортонь роботантъ коряс районной уполномоченнойтнень семинарось, конань ютавтызе МАССР-нь республиканской советэсь.

Семинарось тейсь итогт тельня спортивной роботантень ды аравтсь физкультурно-спортивной роботань конкретной мероприятият тундонь ды кизэнь сезононтень.



Воронежсэ „СК" заводонь территориясо панжозь детской консультация, кона обслуживает 1128 эйкакшт.

„СК" заводсонть детской консультациянь сестрась Пургина ялгась онксты стахановецэнть Рудых ялгантъ эйкакшонзо.

Рис. Лисевичень, теезь А. Функовонь фотосто (Прессклише).

## Агитаторгнэ а роботыть

Кенде велесэ беряньстэ моли РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотненень анокстамось.

Агитаторгнэ, конатне кемекстазельть избирательной участкатнева, мезеяк а роботыть. Те лисни секс, што партийной организациясь (парторгось Сыркин ялгась), комсомольской организациясь вестькак эсть аравтне вопрос, штобу кулсономс агитаторгнэнь пельде отчет.

С.—**Кин.**

Дубенкань р-н.

## Кочкицятнень марто робота а ветить

Пермизь велень партийно-комсомольской организациятне „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" толковамо явокшность агитаторг, но ней сынь пек чуросто ютавтнить занятият „РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" тонавтнеманзо коряс.

Эряви меремс, што велесэнть сермас асодыцятнеде ды аламодо содыцятнеде лововить 450 кочкицят, но организовазь ликпунктнэ роботыть пек беряньстэ, партийно-комсомольской организациятне тень коряс местькак а тейнить.

Б. Березникень р-н.

## КОМСОМОЛЕЦТНЭ А ЛЕЗДЫТЬ

**Кочкурованъ р-н.** Пакся Тавлань колхозной комсомольской организациясь „РСФСР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" ды „МАССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть" толковамост эрьва бригадантень кемекстакшнось комсомолецт, но сынь кодамояк лезкс а максыть.

Бригадатнень кудотнес эрьва чокшне промкшныть ламо колхозник ды колхозницат, но комсомолецтнэ тов а якить, кочкамонь законтнэде зярдояк беседат а ютавтнить.

А. Я.

## *Карматано седеяк парсте роботамо*

Батмазова Лена роботы Кочкурованъ пенькозаводсо сушильной бригадань бригадирэкс. Сонзэ бригадазо норманзо топавты 130—140 процентс.

— Мон саян обязательства,— корты Лена,—роботамс седеяк парсте ды вадря отметка марто прядомс технической минимумонть.

Эряви меремс, што заводонь комсомольской организациясь стахановецтнэнень а лезды, сынст а таргить политтонавтнемас, ютксост беседат а тейнить.

П. К.

Ответ. редакторось И. ТЮРЬКИН.

Редак. адресэзэ: г. Саранск, Советская ул., Дом печати. Уп Главлит Г—№ 39. Зак. № 1407. Тир. 4519. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"